

**N. 7992 di Repertorio**

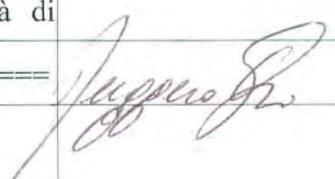
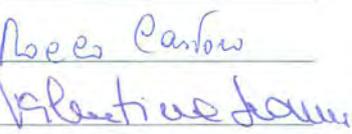
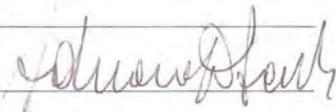
*Verbale di gara per l'affidamento della fornitura di n. 10 autobottipompa da destinare ai servizi di soccorso del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco a seguito di procedura ristretta ai sensi dell'art. 55 del D.L.vo 12 aprile 2006, n. 163 e s.m.i. e D.P.R. 207/2010 e s.m.i. - 1^ seduta di gara - CIG 61685429E2* =====

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno duemilaquindici, addì ventidue del mese di maggio (22.5.2015), alle ore dieci (10:00), in Roma - via Cavour n. 5, nella stanza n. 22 del IV piano della Direzione Centrale delle Risorse Logistiche e Strumentali – Dipartimento dei Vigili del Fuoco del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile del Ministero dell'Interno, dinanzi a me Funzionario Amministrativo dell'Amministrazione Civile dell'Interno Dott. Ruggero Gori, Ufficiale Rogante Supplente per i contratti ed i verbali di aggiudicazione nelle aste pubbliche e nelle procedure ristrette interessanti l'anzidetto Dipartimento, nominato con Decreto del Capo Dipartimento n. 12691 del 17.02.2015, si sono riuniti in seduta pubblica i sottoelencati: =====

- Dott. Ing. Adriano De Acutis – Dirigente Area Macchinario e Materiali – in qualità di Presidente di gara, nonché Responsabile Unico del Procedimento, in rappresentanza del Ministero dell'Interno - Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, giusta Determina a contrarre datata 10 marzo 2015; =====

- Rag. Rocco Castoro e Rag. Valentina Scanu, entrambi Funzionario economico Finanziario dell'Amministrazione civile dell'Interno, in qualità di testimoni. =====



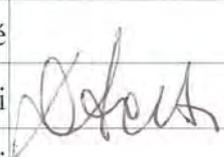
Della identità personale dei convenuti, io Ufficiale Rogante, sono certo avendo i requisiti di legge. =====

Premesso che:

- per far fronte alle esigenze derivanti dalla necessità di sopperire ad accertate carenze manifestate sull'intero territorio nazionale si deve provvedere, con la massima urgenza, all'acquisto di n. 10 autobottipompa da destinare ai servizi di soccorso del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco, nel seguito del presente atto solo C.N.VV.F.; =====

- dovendosi provvedere all'affidamento del relativo contratto, la Direzione Centrale per le Risorse Logistiche e Strumentali dell'anzidetto Dipartimento del Ministero dell'Interno, con Bando di gara pubblicato sul supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea n. S 51 del 13 marzo 2015, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 33 - 5<sup>^</sup> serie speciale del 18 marzo 2015 e sui siti istituzionali [www.vigilfuoco.it](http://www.vigilfuoco.it) e [www.interno.it](http://www.interno.it), nonché sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Servizio Contratti Pubblici, ha indetto, ai sensi dell'art. 55 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i., gara di appalto per la fornitura di n. n. 10 autobottipompa da destinare ai servizi di soccorso del C.N.VV.F., da svolgersi mediante una procedura ristretta accelerata per la scelta del contraente e selezione delle offerte, con prima seduta pubblica fissata per le ore 10,00 del 22 maggio 2015; =====

- nei suindicati siti istituzionali sono stati pubblicati, oltre al predetto Bando di gara e i relativi atti di gara articolati in fac-simile della lettera di invito completa degli allegati, Capitolato tecnico, Scheda allegata al Capitolato tecnico, anche la risposta al quesito pervenuto contraddistinta da prot. n. DC RISLOG-AreaVI-12317 del 29.04.2015 e il chiarimento fornito dalla stazio-



*Roberto Cantoni*  
*Valentino Jaconi*



ne appaltante in data 18.05.2015; =====

• l'esperimento della gara avverrà con procedura ristretta, ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 e s.m.i. e con le modalità previste dal combinato disposto degli artt. 69, 73 lett. c) e 76 escluso ultimo comma del "Regolamento di Contabilità Generale dello Stato" di cui al R.D. 23.5.1924 n. 827, cioè mediante offerte segrete da confrontarsi con l'importo unitario netto palese massimo posto a base d'asta di € 170.000,00 (*diconsi Euro centosettantamila/00*), corrispondente all'importo complessivo netto palese massimo posto a base d'asta di € 1.700.000,00 (*diconsi Euro umilionesettecentomila/00*), previa verifica della eventuale anomalia delle offerte, secondo la procedura di cui agli artt. 86, 87, 88 del citato D.Lgs. 163/2006; =====

• si procederà all'aggiudicazione provvisoria, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 81 e segg. Del citato D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. in base ai criteri indicati nel Capitolato tecnico, in favore del concorrente che avrà presentato la migliore offerta tecnico-economica, al netto dell'IVA; =====

• ciascun concorrente non potrà presentare più di una offerta ai sensi dell'art. 11, comma 6 del D.Lgs. n. 163/2006; =====

• ai sensi dell'ultimo comma dell'art. 77 del citato Regolamento di Contabilità Generale dello Stato " (R.D. 23 maggio 1924 n. 827) è escluso l'esperimento di miglioria; =====

• a norma del disposto dall'art 69 del citato Regolamento di Contabilità Generale dello Stato (R.D. 23.5.1924 n. 827), si procederà all'aggiudicazione provvisoria anche in presenza una sola offerta valida. =====

• hanno presentato domanda di partecipazione alla procedura di gara di cui

*Roberto Carboni  
Valentino Scavone*

trattasi le seguenti imprese: =====

1) Piemme & Maticena s.r.l., con sede in Napoli, Centro Direzionale Isola E/5 – Palazzo Tempio, come impresa singola, utilizzando l’istituto dell’avvalimento ai sensi dell’art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i per soddisfare i requisiti di partecipazione di carattere tecnico-organizzativo che saranno forniti da altro soggetto; =====

2) BAI Brescia Antincendi International s.r.l., con sede in Bagnolo Mella (BS), via Bruno Buozzi n. 34, come impresa singola; =====

3) Longo Euroservice s.r.l., con sede in Conversano BA - Via Castellana – S.S. 634, come impresa singola; =====

4) IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali, con sede operativa in Brescia, Via Attilio Franchi, n. 23, come impresa singola; =====

5) Rosenfire s.r.l., con sede in Brescia, Via Bormioli, n. 3, come impresa singola; =====

6) Nuova Manaro s.r.l., con sede in JESI (AN), Via S. Pertini, n. 6, come impresa singola. =====

*Deleidi*

• che, a seguito dell’esame delle domande di partecipazione, al fine di assicurare la più ampia concorrenza, sono state invitate a presentare offerta per la procedura di gara di cui trattasi le seguenti imprese: =====

*Rees Carbon  
Valentine Jean*

1) Piemme & Maticena s.r.l., con sede in Napoli, Centro Direzionale Isola E/5 – Palazzo Tempio, con lettera prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0010010 del 08.4.2015; =====

2) BAI Brescia Antincendi International s.r.l., con sede operativa in Bagnolo Mella (BS), via Bruno Buozzi n. 34, con lettera prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009987 del 08.4.2015; =====

*[Signature]*

3) Longo Euroservice s.r.l., con sede in Conversano BA - Via Castellana - S.S. 634, con lettera prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009994 del 08.4.2015;

4) IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali, con sede in Brescia, Via Attilio Franchi, n. 23, con lettera prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009990 del 08.4.2015; =====

5) Rosenfire s.r.l., con sede in Brescia, Via Bormioli, n. 3, con lettera prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009988 del 08.4.2015; =====

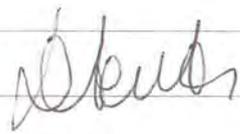
6) Nuova Manaro s.r.l., con sede in JESI (AN), Via S. Pertini, n. 6, con lettera prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009993 del 08.04.2015. =====

Tutto quanto sopra premesso,

nel giorno stabilito, alle ore 10:10, il Presidente Dott. Ing. Adriano De Acutis dichiara aperta, con le prescritte formalità, l'odierna seduta pubblica di gara.

Per le imprese partecipanti sono presenti: =====

- il Sig. Flavio Gandolfi, nato a Brescia il 13.5.1961, in qualità di Legale rappresentante, e la Sig.ra Miriam Bertocchi, nata a Brescia il 14.5.1975, in qualità di osservatore, entrambi per la Soc. BAI Brescia Antincendi International s.r.l., con sede legale in Bagnolo Mella (BS), via Bruno Buozzi n. 34; =



- il Sig. Carlo Rosciarelli, nato ad Orvieto (TR) il 16.6.1959, in qualità di Procuratore speciale giusto atto notarile repertorio n. 147777 del 05.5.2015, qui allegato sub 1), a firma del Dr. Franco Treccani, Notaio in Brescia, e il Sig. Eros Laffranchi, nato a Brescia il 9.7.1969, in qualità di osservatore, entrambi per la Soc. IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali con sede operativa in Brescia, via A. Franchi n. 23. =====

*Roberto Castoro*  
*V. Bertocchi*

Della qualità e dell'identità personale dei suindicati, io Ufficiale Rogante, sono certo avendo i requisiti di legge. =====



Il Presidente della Commissione dà atto che entro il termine stabilito nel bando di gara per la presentazione delle offerte (21 maggio 2015, ore 12:00), come da "Verbale di ritiro dei plichi delle offerte" del 21 maggio 2015 allegato quale parte integrante del presente verbale sub 2), sono pervenuti i plichi, che vengono disposti in ordine cronologico di arrivo, delle imprese di seguito elencate: =====

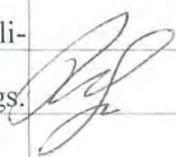
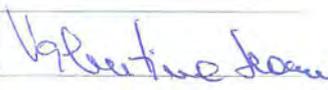
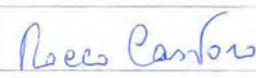
1) BAI Brescia Antincendi International s.r.l., con sede operativa in Bagnolo Mella (BS), via Bruno Buozzi n. 34; =====

2) IVECO S.p.A. - Stabilimento Mezzi Speciali, con sede in Brescia, Via Attilio Franchi, n. 23. =====

Dopo di che, il Presidente di gara procede al controllo della integrità dei plichi pervenuti, della presenza sui plichi stessi degli idonei sigilli e della dicitura prevista nelle citate lettere di invito, riscontrando che ciascun plico è pervenuto, privo di manomissioni, con le formalità richieste ed entro il termine stabilito nella lettera di invito. =====

Si procede, quindi, agli adempimenti previsti ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006. Il Presidente di gara, considerato il numero di offerte pervenute e tenuto conto che la verifica di cui trattasi va effettuata anche in sede di aggiudicazione provvisoria in funzione della graduatoria (1° e 2° classificato), informa gli intervenuti per le imprese che hanno presentato offerta che non procederà al sorteggio ai sensi del citato art. 48. =====

La Stazione appaltante procederà alla verifica del possesso dei requisiti necessari per partecipare alla gara di entrambe le Imprese mediante la banca dati dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (procedura AVCPASS) come da Deliberazione AVCP n. 111 del 20.12.2012 in attuazione dell'art. 6 bis del D.Lgs.



D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., avvalendosi del codice "PASSOE" ottenuto dallo operatore economico all'atto della registrazione al servizio AVCPASS, codice che, come da lettera di invito, che deve essere accluso nella busta "B - Documentazione amministrativa". =====

Dopo di che, il Presidente dà seguito agli adempimenti di gara procedendo all'apertura dei plichi pervenuti rispettando l'ordine di arrivo degli stessi, al fine di verificare che all'interno di ciascuno siano presenti le buste, debitamente chiuse, sigillate sui lembi di chiusura e controfirmate, recanti la dicitura "A - Offerta economica", "B - Documentazione amministrativa", "C - offerta Tecnica". =====

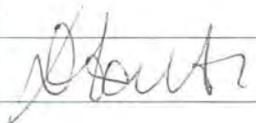
Il Presidente procede all'apertura del plico della Soc. BAI Brescia Antincendi International s.r.l. e dà atto che al suo interno risultano presenti, secondo le modalità prescritte, le tre buste "A", "B" e "C". =====

Il Presidente provvede ad acquisire ed accantonare la busta "A - Offerta economica", che rimane chiusa e sigillata. =====

Il Presidente, quindi, procede all'apertura della busta recante la dicitura "B - Documentazione amministrativa", al fine di verificare che al suo interno risulti presente la presente la documentazione prevista nella citata lettera di invito prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009987 del 08.4.2015. =====

In particolare, la Soc. BAI Brescia Antincendi International s.r.l., che è stata ammessa alla presente gara in qualità di impresa singola, presenta i seguenti atti: =====

a) ricevuta di pagamento del contributo di gara pari ad € 140,00 dovuto dall'operatore economico all' A.N.AC. (ex AVCP): CIG 61685429E2; versamento effettuato entro il termine prescritto; =====



*Roberto Casanova*

*V. Pasticciere*



b) codice "PASOAE" rilasciato dalla A.N.AC., contraddistinto da n. 3363-7722-0894-5768, che si ottiene all'atto della registrazione al servizio AVC-PASS, sul Portale dell' A.N.AC.; =====

c) originale del titolo di garanzia a corredo dell'offerta, costituito mediante apposita fideiussione redatta nelle forme di legge, con autentica notarile, per l'importo di € 17.000,00, pari all'1% dell'importo netto palese posto a base d'asta. Il titolo ha validità per 180 gg. dalla data di presentazione dell'offerta, prevede espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, co. 2, del Codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della Stazione Appaltante ed è completa dell'impegno del soggetto che ha prestato la garanzia a emettere fidejussione definitiva qualora il concorrente risultasse aggiudicatario; =====

d) copia della certificazione del sistema della qualità, conforme alla norma UNI EN ISO 9001, in corso di validità, relativo almeno alle seguenti voci: progettazione, fabbricazione/allestimento, commercializzazione di veicoli del tipo oggetto della presente gara; =====

e) copia del Capitolato Tecnico di gara e dell'allegato 1 allo stesso, controfirmato in ogni pagina dal Legale Rappresentante, per attestazione di completa conoscenza ed accettazione delle condizioni in esso riportate da parte del Legale Rappresentante medesimo; =====

f) autocertificazioni sottoscritte dal Legale Rappresentante dell'Impresa, ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, con allegata fotocopia del documento di riconoscimento del dichiarante, attestanti il possesso delle condizioni di partecipazione di cui agli artt. 38 (Requisiti di ordine generale)

*Stall*

*Rees Cantor*

*Vilfredo*

*Rj*

e 39 (Requisiti di ordine professionale) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i, riferite al dichiarante stesso e all'impresa, riportanti gli elementi previsti nei fac-simile allegati alla citata lettera di invito; =====

g) autocertificazioni sottoscritte dal Legale Rappresentante, ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, con allegata fotocopia del documento di riconoscimento del dichiarante, attestanti, così come esplicitato nel bando rispettivamente ai punti III.2.2) e III.2.3): =====

- le condizioni di partecipazione relative alla capacità economica e finanziaria dei fornitori di cui all'art. 41 co. 1 – lett. c) riguardante il fatturato globale conseguito negli ultimi tre esercizi (2012, 2013, 2014); =====

- le condizioni di partecipazione relative alla capacità tecnica e professionale dei fornitori di cui all'art. 42 co. 1, lettere b) e c) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i, riguardanti l'indicazione dei tecnici e degli organi tecnici dell'impresa costruttrice idonei alla costruzione di autobottipompa e per i relativi controlli di qualità e la descrizione delle attrezzature tecniche dell'impresa costruttrice idonee alla realizzazione di autobottipompa tale da consentire una loro precisa individuazione e rintracciabilità, delle misure adottate dal fornitore per garantire la qualità, nonché degli strumenti di studio e di ricerca di cui dispone. ==

A corredo delle predette dichiarazioni, rese ai sensi del DPR 445/2000, è allegata fotocopia leggibile del documento di identità del dichiarante, in corso di validità. =====

La predetta documentazione è timbrata e siglata in ogni pagina dal Legale rappresentante della BAI Brescia Antincendi International s.r.l. =====

Dopo di che, il Presidente procede all'apertura della busta recante la dicitura "C – Documentazione Tecnica" prodotta dalla BAI Brescia Antincendi Inter-

*Stebur*

*Rocco Casiro*

*V. P. ...*

*[Signature]*

national s.r.l., e dà atto che al suo interno risulta presente, in due esemplari identici, la documentazione Tecnica di gara, redatta in lingua italiana, prevista nel Capitolato tecnico allegato, quale parte integrante, alla già citata lettera di invito prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009987 dell'8.4.2015 di seguito indicata: =====

1) relazione illustrativa del mezzo, con descrizione dettagliata delle prestazioni, delle parti costituenti, dei materiali impiegati, dei trattamenti, delle lavorazioni significative; =====

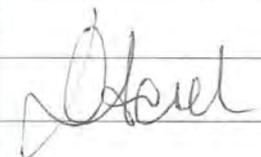
2) prospetto riepilogativo delle principali caratteristiche dell'offerta tecnica, compilato in ogni sua parte seguendo fedelmente lo schema allegato al citato Capitolato tecnico (allegato 2 - Prospetto riepilogativo delle principali caratteristiche dell'offerta tecnica); =====

3) dichiarazione del costruttore dell'autotelaio relativa alla conformità allo standard europeo per le emissioni inquinanti Euro V; =====

4) scheda dati, redatta dal costruttore dell'autotelaio, riportante tutti i dati tecnici presenti sugli "estratti dati tecnici" della D.G.T.: in caso di autotelaio omologato viene prodotto l'estratto dati tecnici rilasciato dalla D.G.T.; =====

5) autorizzazione al particolare allestimento resa dalla ditta costruttrice dell'autotelaio di base, se distinta dalla ditta allestitrice, che autorizzi esplicitamente la soluzione proposta, la massa totale e le masse per asse previste dal progetto, in considerazione dell'uso come mezzo di soccorso; =====

6) disegni dell'interno della cabina di guida in scala 1 : 10 dai quali si evincono la disposizione dei posti e gli alloggiamenti dei materiali e tutte le dimensioni rilevanti ai fini della conformità alle norme UNI EN 1846 e al presente capitolato; =====



*Roberto Cantoro*

*V. P. Cantoro*



7) analisi dei carichi del mezzo in ordine di marcia, sia scarico che completamente carico alla massa complessiva come definita nel paragrafo 2.1.1. del Capitolato Tecnico (Dimensioni e Masse), con determinazione analitica della posizione (nei due casi) del baricentro del mezzo nelle tre posizioni: verticale, laterale e longitudinale; =====

8) disegni dell'automezzo nelle 4 viste nella scala 1:10, dalle quali si rilevino anche le principali misure ed ingombri caratterizzanti il mezzo nella configurazione di marcia su strada; su detti disegni verranno altresì indicate tutte le posizioni del baricentro di cui al precedente punto 7); =====

9) curve caratteristiche del motore (potenza e coppia); sintesi di elaborati di calcolo e/o grafici relativi alla verifica delle prestazioni su strada del veicolo;

10) descrizione dettagliata del sistema di sospensioni del veicolo, del sistema di aggancio elastico dell'allestimento antincendio al telaio e del sistema di sospensione della cabina equipaggio (con riferimento alle direttive emanate dal costruttore dell'autotelaio); =====

11) elaborati grafici esplicativi (anche schematici) e indicazioni dei principali e rilevanti dati dimensionali del telaio e controtelaio (lunghezze, sezioni longheroni, ecc.); =====

12) descrizione dettagliata del sistema frenante di base, del freno motore, e del rallentatore supplementare; sintesi di elaborati di calcolo e/o grafici relativi alla frenata dell'autoveicolo (riportare anche i coefficienti di attrito considerati) allestito a pieno carico (massa complessiva – vedasi paragrafo 3.1.1 del Capitolato Tecnico) con i pneumatici proposti in offerta, dettaglio degli spazi di frenatura calcolati su superficie stradale asciutta (massima aderenza) e ad aderenza limitata; =====

*De As*

*Roberto Cantoni*

*Valentino Jovan*

*De As*

13) descrizione dettagliata del sistema di trasmissione di potenza dal motore primo del veicolo agli impianti attuatori dell'allestimento, con particolare riferimento alla presa di forza e alle sue caratteristiche tecniche; =====

14) dettaglio del ciclo di verniciatura e trattamenti anticorrosione per le parti ferrose non lubrificate, con particolare riferimento a: telaio (verniciatura supplementare), cabina equipaggio, furgonatura, strutture portanti dell'allestimento; =====

15) schema complessivo dell'impianto idrico, e degli eventuali impianti fluidodinamici; =====

16) complessivo e particolari del serbatoio idrico antincendio, con dettaglio dei materiali, degli spessori, delle modalità di assemblaggio e di saldatura - incollaggi; =====

17) descrizione dettagliata delle attrezzature idriche, con calcoli delle portate e delle potenze impegnate, anche in relazione alla potenza disponibile al motore primo; =====

18) schema dei dispositivi e dei sistemi di comando e di sicurezza; elaborato grafico rappresentante controlli e comandi presenti nel vano pompa; =====

19) complessivo e particolari delle cassetture ed alloggiamenti per il caricamento, con indicazione del posizionamento delle attrezzature (che potrà essere variato in fase di sorveglianza lavori); =====

20) relazione tecnica sul materiale di caricamento, in cui dovranno essere indicati i modelli delle attrezzature offerte e le loro principali caratteristiche tecniche; =====

21) descrizione dettagliata delle garanzie offerte senza oneri aggiuntivi, nel rispetto del presente capitolato; =====

*Adelfi*

*Rees Carlos*

*Valentine Javer*

*[Signature]*

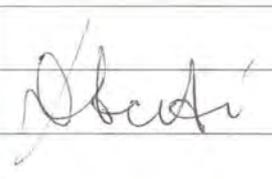
22) descrizione della rete di assistenza esistente per l'autotelaio di base, con dichiarazione di riconferma del costruttore dello stesso della garanzia, dell'assistenza successiva alla vendita (compresa la garanzia e la manutenzione programmata) nei termini indicati nell'offerta; =====

23) descrizione della rete di assistenza esistente per l'allestimento, con dichiarazioni sottoscritte dai titolari dei centri elencati che attestino la capacità tecnica e la disponibilità a prestare l'assistenza successiva alla vendita per l'allestimento (compresa la garanzia e la manutenzione programmata) nei termini indicati nell'offerta; =====

24) atto d'obbligo del costruttore dell'autotelaio base e dell'allestitore, se diversi, con il quale dovrà assicurarsi la disponibilità dei ricambi, sull'intero territorio nazionale, per un periodo non inferiore a 15 anni decorrenti dalla data di presa in carico da parte dell'Amministrazione; =====

25) documentazione prevista dalla normativa vigente all'atto dell'offerta in materia di sicurezza e prevenzione degli infortuni. =====

La predetta documentazione, come prescritto negli atti documentazione di gara, è timbrata e siglata in ogni pagina dal legale rappresentante dell'impresa concorrente. =====



Le verifiche effettuate sulle buste aperte, contenute nel plico della Soc. BAI - Brescia Antincendi International s.r.l., danno esito positivo e, pertanto, la stessa è ammessa alla successiva fase di gara, quella della valutazione dell'offerta tecnica presentata. =====

*Roberto Casiro*

Il Presidente di gara e l'Ufficiale Rogante provvedono a siglare tutta la documentazione di gara contenuta nelle buste "B" e "C". =====

*Roberto Casiro*

Il Presidente, avendo esaurito le operazioni di verifica riguardanti il plico



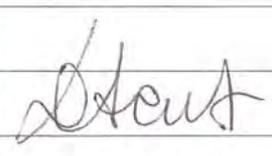
della Soc. BAI Brescia Antincendi International s.r.l., procede all'apertura del plico della seconda ditta in gara, la Soc. IVECO S.p.A. – Stabilimento Mezzi Speciali, e dà atto che al suo interno risultano presenti, secondo le modalità prescritte, le tre buste “A”, “B” e “C”. =====

Il Presidente provvede ad acquisire ed accantonare la busta “A – Offerta economica”, che rimane chiusa e sigillata. =====

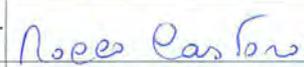
Il Presidente, quindi, procede all'apertura della busta recante la dicitura “B – Documentazione amministrativa”, al fine di verificare che al suo interno risulti presente la presente la documentazione prevista nella citata lettera di invito prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009990 del 08.4.2015. =====

In particolare, la Soc. IVECO S.p.A. – Stabilimento Mezzi Speciali, che è stata ammessa alla presente gara in qualità di impresa singola, presenta i seguenti atti: =====

a) ricevuta di pagamento del contributo di gara pari ad € 140,00 dovuto dall'operatore economico all' A.N.AC. (ex AVCP): CIG 61685429E2; versamento effettuato entro il termine prescritto; =====



b) codice "PASSOE" rilasciato dalla A.N.AC., contraddistinto da n. 7721-6841-3543-4293, che si ottiene all'atto della registrazione al servizio AVCPASS, sul Portale dell' A.N.AC.; =====



c) originale del titolo di garanzia a corredo dell'offerta, costituito mediante apposita fideiussione redatta nelle forme di legge, con autentica notarile, per l'importo di € 17.000,00, pari all'1% dell'importo netto palese posto a base d'asta. Il titolo ha validità per 180 gg dalla data di presentazione dell'offerta, prevede espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, co.2, del



Codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della Stazione Appaltante ed è completa dell'impegno del soggetto che ha prestato la garanzia a emettere fidejussione definitiva qualora il concorrente risultasse aggiudicatario; =====

d) copia della certificazione del sistema della qualità, conforme alla norma UNI EN ISO 9001, in corso di validità, relativo almeno alle seguenti voci: progettazione, fabbricazione/allestimento, commercializzazione di veicoli del tipo oggetto della presente gara; =====

e) copia del Capitolato Tecnico di gara e dell'allegato 1 allo stesso, controfirmato in ogni pagina dal Legale Rappresentante, per attestazione di completa conoscenza ed accettazione delle condizioni in esso riportate da parte del Legale Rappresentante medesimo; =====

f) autocertificazioni sottoscritte dal Legale Rappresentante dell'Impresa, ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, con allegata fotocopia del documento di riconoscimento del dichiarante, attestanti il possesso delle condizioni di partecipazione di cui agli artt. 38 (Requisiti di ordine generale) e 39 (Requisiti di ordine professionale) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i, riferite al dichiarante stesso e all'impresa, riportanti gli elementi previsti nei fac-simile allegati alla citata lettera di invito; =====

*Stenti*

*Procedo Casolo*

g) autocertificazioni sottoscritte dal Legale Rappresentante, ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, con allegata fotocopia del documento di riconoscimento del dichiarante, attestanti, così come esplicitato nel bando rispettivamente ai punti III.2.2) e II.2.3): =====

*Veronica...*

- le condizioni di partecipazione relative alla capacità economica e finanziaria dei fornitori di cui all'artt. 41 co. 1 - lett. c) riguardante il fatturato

*[Signature]*

globale conseguito negli ultimi tre esercizi (2012, 2013, 2014); =====

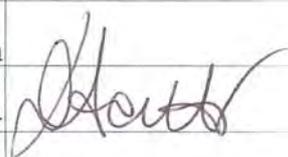
- le condizioni di partecipazione relative alla capacità tecnica e professionale dei fornitori di cui all'art. 42 co. 1, lettere b) e c) del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i, riguardanti l'indicazione dei tecnici e degli organi tecnici dell'impresa costruttrice idonei alla costruzione di autobottipompa e per i relativi controlli di qualità e la descrizione delle attrezzature tecniche dell'impresa costruttrice idonee alla realizzazione di autobottipompa tale da consentire una loro precisa individuazione e rintracciabilità, delle misure adottate dal fornitore per garantire la qualità, nonché degli strumenti di studio e di ricerca di cui dispone. ==  
A corredo delle predette dichiarazioni, rese ai sensi del DPR 445/2000, è allegata fotocopia leggibile del documento di identità del dichiarante, in corso di validità. =====

La predetta documentazione è timbrata e siglata in ogni pagina dal Legale rappresentante della Soc. IVECO S.p.A. – Stabilimento Mezzi Speciali. =====

Dopo di che, il Presidente procede all'apertura della busta recante la dicitura "C – Documentazione Tecnica" prodotta dalla Soc. IVECO S.p.A. – Stabilimento Mezzi Speciali, e dà atto che al suo interno risulta presente, in due esemplari identici, la documentazione Tecnica di gara, redatta in lingua italiana, pre-vista nel Capitolato tecnico allegato, quale parte integrante e sostanziale alla già citata lettera di invito prot. n. DCRISLOG-Area VI n. 0009990 del 08.4.2015 di seguito indicata: =====

1) relazione illustrativa del mezzo, con descrizione dettagliata delle prestazioni, delle parti costituenti, dei materiali impiegati, dei trattamenti, delle lavorazioni significative; =====

2) prospetto riepilogativo delle principali caratteristiche dell'offerta tecnica,



*Roberto Casanova*

*Filippo Dan*



compilato in ogni sua parte seguendo fedelmente lo schema allegato al citato Capitolato tecnico (allegato 2 - Prospetto riepilogativo delle principali caratteristiche dell'offerta tecnica); =====

3) dichiarazione del costruttore dell'autotelaio relativa alla conformità allo standard europeo per le emissioni inquinanti Euro V; =====

4) scheda dati, redatta dal costruttore dell'autotelaio, riportante tutti i dati tecnici presenti sugli "estratti dati tecnici" della D.G.T.: in caso di autotelaio omologato viene prodotto l'estratto dati tecnici rilasciato dalla D.G.T.; =====

5) autorizzazione al particolare allestimento resa dalla ditta costruttrice dell'autotelaio di base, se distinta dalla ditta allestitrice, che autorizzi esplicitamente la soluzione proposta, la massa totale e le masse per asse previste dal progetto, in considerazione dell'uso come mezzo di soccorso; =====

6) disegni dell'interno della cabina di guida in scala 1 : 10 dai quali si evincano la disposizione dei posti e gli alloggiamenti dei materiali e tutte le dimensioni rilevanti ai fini della conformità alle norme UNI EN 1846 e al presente capitolato; =====

7) analisi dei carichi del mezzo in ordine di marcia, sia scarico che completamente carico alla massa complessiva come definita nel paragrafo 2.1.1. del Capitolato Tecnico (Dimensioni e Masse), con determinazione analitica della posizione (nei due casi) del baricentro del mezzo nelle tre posizioni: verticale, laterale e longitudinale; =====

8) disegni dell'automezzo nelle 4 viste nella scala 1:10, dalle quali si rilevino anche le principali misure ed ingombri caratterizzanti il mezzo nella configurazione di marcia su strada; su detti disegni verranno altresì indicate tutte le posizioni del baricentro di cui al precedente punto 7); =====

Ree Castro

V. Bontine Sam

9) curve caratteristiche del motore (potenza e coppia); sintesi di elaborati di calcolo e/o grafici relativi alla verifica delle prestazioni su strada del veicolo;

10) descrizione dettagliata del sistema di sospensioni del veicolo, del sistema di aggancio elastico dell'allestimento antincendio al telaio e del sistema di sospensione della cabina equipaggio (con riferimento alle direttive emanate dal costruttore dell'autotelaio); =====

11) elaborati grafici esplicativi (anche schematici) e indicazioni dei trincipali e rilevanti dati dimensionali del telaio e controtelaio (lunghezze, sezioni longheroni, ecc.); =====

12) descrizione dettagliata del sistema frenante di base, del freno motore, e del rallentatore supplementare; sintesi di elaborati di calcolo e/o grafici relativi alla frenata dell'autoveicolo (riportare anche i coefficienti di attrito considerati) allestito a pieno carico (massa complessiva – vedasi paragrafo 3.1.1 del Capitolato Tecnico) con i pneumatici proposti in offerta, dettaglio degli spazi di frenatura calcolati su superficie stradale asciutta (massima aderenza) e ad aderenza limitata; =====

13) descrizione dettagliata del sistema di trasmissione di potenza dal motore primo del veicolo agli impianti attuatori dell'allestimento, con particolare riferimento alla presa di forza e alle sue caratteristiche tecniche; =====

14) dettaglio del ciclo di verniciatura e trattamenti anticorrosione per le parti ferrose non lubrificate, con particolare riferimento a: telaio (verniciatura supplementare), cabina equipaggio, furgonatura, strutture portanti dell'allestimento; =====

15) schema complessivo dell'impianto idrico, e degli eventuali impianti fluidodinamici; =====

Roberto Carloni

Antonio Carloni

16) complessivo e particolari del serbatoio idrico antincendio, con dettaglio dei materiali, degli spessori, delle modalità di assemblaggio e di saldatura - incollaggi; =====

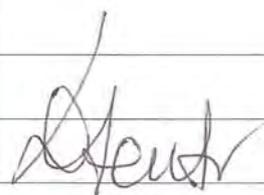
17) descrizione dettagliata delle attrezzature idriche, con calcoli delle portate e delle potenze impegnate, anche in relazione alla potenza disponibile al motore primo; =====

18) schema dei dispositivi e dei sistemi di comando e di sicurezza; elaborato grafico rappresentante controlli e comandi presenti nel vano pompa; =====

19) complessivo e particolari delle cassetture ed alloggiamenti per il caricamento, con indicazione del posizionamento delle attrezzature (che potrà essere variato in fase di sorveglianza lavori); =====

20) relazione tecnica sul materiale di caricamento, in cui dovranno essere indicati i modelli delle attrezzature offerte e le loro principali caratteristiche tecniche; =====

21) descrizione dettagliata delle garanzie offerte senza oneri aggiuntivi, nel rispetto del presente capitolato; =====



22) descrizione della rete di assistenza esistente per l'autotelaio di base, con dichiarazione di riconferma del costruttore dello stesso della garanzia, dell'assistenza successiva alla vendita (compresa la garanzia e la manutenzione programmata) nei termini indicati nell'offerta; =====

*Procedo con l'opera*

23) descrizione della rete di assistenza esistente per l'allestimento, con dichiarazioni sottoscritte dai titolari dei centri elencati che attestino la capacità tecnica e la disponibilità a prestare l'assistenza successiva alla vendita per l'allestimento (compresa la garanzia e la manutenzione programmata) nei termini indicati nell'offerta; =====



24) atto d'obbligo del costruttore dell'autotelaio base e dell'allesitore, se diversi, con il quale dovrà assicurarsi la disponibilità dei ricambi, sull'intero territorio nazionale, per un periodo non inferiore a 15 anni decorrenti dalla data di presa in carico da parte dell'Amministrazione; =====

25) documentazione prevista dalla normativa vigente all'atto dell'offerta in materia di sicurezza e prevenzione degli infortuni. =====

La predetta documentazione, come prescritto negli atti di gara, è timbrata e siglata in ogni pagina dal legale rappresentante dell'impresa concorrente. ===

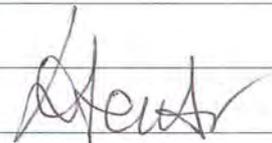
Le verifiche effettuate sulle buste aperte, contenute nel plico della IVECO S.p.A. – Stabilimento Mezzi Speciali danno esito positivo e, pertanto la stessa è ammessa alla successiva fase di gara, quella della valutazione dell'offerta tecnica presentata. =====

Il Presidente di gara e l'Ufficiale Rogante provvedono a siglare tutta la documentazione di gara contenuta nelle buste "B" e "C". =====

Quindi, il Presidente, con le dovute formalità, provvede alla acquisizione ed all'adeguata conservazione della documentazione di gara contenuta nelle buste delle Ditte partecipanti contrassegnate dalle lettere "A - Offerta economica", quest'ultima ancora debitamente chiusa e sigillata, "B - Documentazione Amministrativa" e "C - Offerta Tecnica. =====

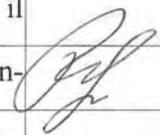
Segnatamente, le buste "A" delle due Imprese concorrenti vengono inserite in un unico plico che viene chiuso e debitamente sigillato, previa apposizione delle firme di tutti gli intervenuti alla seduta di gara odierna, mediante l'applicazione di nastro trasparente autoadesivo. =====

Il Presidente informa che tutta la documentazione di gara e, in particolare, il plico sigillato contenente le buste "A" delle imprese partecipanti, verrà con-



Rosa Carfagna

Roberto Lauer



servata con ogni precauzione e cura presso gli Uffici della Stazione appal-  
tante. =====

La documentazione contenuta nelle buste "C – Offerta Tecnica." delle due  
Ditte ammesse, verrà consegnata alla Commissione incaricata della valuta-  
zione delle offerte tecniche presentate, che in seduta riservata procederà  
all'esame delle stesse. =====

Il Presidente avverte gli intervenuti per le Imprese partecipanti che nella se-  
conda seduta di gara, la cui convocazione sarà comunicata alle Ditte mediante  
posta elettronica certificata con almeno tre giorni naturali consecutivi di  
anticipo, sarà resa nota la valutazione dell'Amministrazione in ordine al  
possessione dei requisiti specifici dichiarati nell'istanza di partecipazione dalle  
Ditte ammesse. =====

Sempre nel corso della seconda seduta pubblica di gara, verranno rese note le  
valutazioni effettuate dalla Commissione incaricata sulle offerte tecniche  
presentate e, dopo l'apertura delle buste "A" contenenti l'offerta economica di  
ciascuna Ditta ammessa, si procederà alla aggiudicazione provvisoria della  
fornitura di cui trattasi, secondo quanto previsto nel Bando e nel Capitolato  
tecnico. =====

Alle ore 12:20 il Presidente, avendo esaurito i prescritti adempimenti, dichiara  
chiusa la seduta di gara odierna. =====

Di quanto sopra io sottoscritto Ufficiale Rogante ho redatto il presente verbale  
che si compone di n. 22 (ventidue) pagine compilate a facciata singola su  
altrettanti fogli uso bollo formato "A4", numerate progressivamente dal  
numero uno al numero ventidue compreso, viene letto, riconosciuto in tutto  
conforme e regolare, approvato e sottoscritto come segue: =====



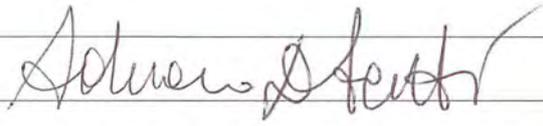
*Naceo Costoro*

*V. P. Costoro*



PRESIDENTE DI GARA

Dott. Ing. Adriano De Acutis



I TESTIMONI

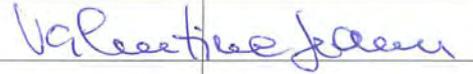
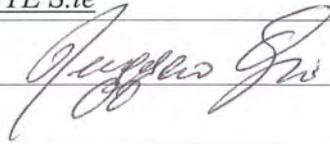
Funzionario economico Finanziario Rag. Rocco Castoro



Funzionario economico Finanziario Rag. Valentina Scanu

L'UFFICIALE ROGANTE S.te

Dott. Ruggero Gori



Allegato 1) al Verbale n. 2999 di  
repertorio del 25.5.2015

L'UFFICIALE ROGANTE

Dot. Ruggero MORANDI



Dr. FRANCO TRECCANI  
NOTAIO

25122 - Brescia  
Via Martiri della Libertà, 25  
Tel. 030 3753373 r.a.

Repertorio N. 147777

PROCURA SPECIALE

La società "IVECO S.P.A." - UNIPERSONALE, con sede legale in Torino (TO), via Puglia n.35 e unità produttiva in Brescia (BS), via Attilio Franchi n.23, iscritta nel R.E.A. presso la C.C.I.A.A. di Torino al N.1074767, codice fiscale, partita I.V.A. e numero di iscrizione presso il Registro delle Imprese di Torino: 09709770011, stato di costituzione: Italia, rappresentata in quest'atto dal procuratore speciale signor **Morandi Nicola**, nato a Brescia (BS) il 29 settembre 1968, domiciliato a Brescia (BS), via Attilio Franchi n.23, munito degli occorrenti poteri debitamente pubblicizzati presso il Registro delle Imprese di Torino;



nomina e costituisce

quale procuratore speciale il signor ROSCIARELLI CARLO, nato a Orvieto (TR) il 16 giugno 1959, domiciliato e residente a Orvieto (TR), in via Di Loreto n.21, codice fiscale RSC CRL 59H16 G148G, affinché rappresenti la società procurante nella gara a procedura ristretta accelerata ai sensi del d.lgs. n.163/2006 e s.m.i. e del d.P.R. 207/2010 e s.m.i., indetta dal Ministero dell'Interno, Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile - Direzione Centrale Risorse Logistiche e Strumentali - Area VI Macchinari e Materiali, via Cavour 5 - 00184 Roma, per la fornitura di n.10 autobottipompa da destinare ai servizi di soccorso

*Handwritten signatures:*  
Stab W  
Rocco Cantoni  
Roberto Jaceu  
[Signature]

del Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco - CIG 61685429E2.

Importo unitario stimato a base d'asta Euro 170.000,00 al netto dell'I.V.A..

Importo totale a base d'asta Euro 1.700.000,00 al netto dell'I.V.A..

Faccia insomma il nominato procuratore tutto quanto necessario per l'espletamento dell'incarico come sopra affidatogli, senza che nessuno possa opporgli difetto di poteri o di rappresentanza.

La parte conferente la procura infine ritiene sin da ora per rato e valido l'operato del procuratore senza necessità di ulteriore ratifica o conferma alcuna, sotto l'obbligo del rendiconto.



Repertorio N. 168887 -----

Certifico io sottoscritto dr. Franco Treccani, Notaio in Brescia, iscritto al ruolo del Distretto Notarile di Brescia, vera ed autografa, perché apposta alla mia presenza e vista al termine dell'atto retro steso, la sottoscrizione del signor **Morandi Nicola**, nato a Brescia (BS) il 29 settembre 1968, domiciliato a Brescia (BS), via Attilio Franchi n.23, persona della cui identità personale io Notaio sono certo.----  
Brescia, nel mio studio in Corso Martiri della Libertà n.25,

il giorno cinque maggio duemilaquindici (5.5.2015).

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

Roberto Castoro

Vittorio Scalet

*[Handwritten signature]*



Allegato 2)  
al verbale n° 7992 di  
repertorio del 22.5.2015  
UFFICIALE ROGANTE S.  
Dott. Ruggiero GORI

# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE LOGISTICHE E STRUMENTALI  
AREA VI MACCHINARI E MATERIALI

## VERBALE DI RITIRO DEI PLICHI DELLE OFFERTE

Visti i programmi e gli obiettivi del Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile;

Vista la determina a contrarre del 10/03/2015 con la quale il Dirigente dell'Area VI Macchinari e Materiali, Dott. Ing. Adriano De Acutis, Responsabile del procedimento, è stato autorizzato ad espletare una procedura di gara nonché agli adempimenti conseguenti, tramite procedura ristretta accelerata in ottemperanza all'art. 55 del d. lgs. 163/2006 e s.m.i., da aggiudicare con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi degli artt. 81 e segg., per l'acquisto di n. 10 autobottipompa per il C.N.VV.F.;

Visto il CIG rilasciato dall'A.N.AC. 61685429E2;

Visto il Bando di gara pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea Supplemento S 51 del 13/03/2015, sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana 5<sup>a</sup> Serie Speciale n. 33 del 18/03/2015 ed anche sui siti istituzionali [www.vigilfuoco.it](http://www.vigilfuoco.it) e [www.interno.it](http://www.interno.it), nonché sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Servizio Contratti Pubblici;

Visto l'avviso di gara pubblicato su due quotidiani edizione nazionale e due quotidiani edizione locale;

Visto che il termine per la presentazione delle offerte, è stato stabilito per il 21/05/2015 alle ore 12:00 presso l'Ufficio Accettazione postale del Ministero dell'Interno – Roma.

In data 21/05/2015 il Sig. Rocco Castoro, in servizio presso l'Area VI Macchinari e Materiali, alle ore 12:30, si è recato presso l'Ufficio Accettazione postale del Ministero dell'Interno e ha ritirato n. 2 plichi, chiusi e sigillati, pervenuti entro i termini prescritti, delle Imprese:

- Bai Brescia Antincendi International srl di Bagnolo Mella BS;
- Iveco spa Stabilimento Mezzi Speciali di Brescia;

I suddetti plichi sono stati depositati presso l'ufficio ed è stata assicurata ogni accortezza di custodia.

Roma, li 21/05/2015

IL FUNZIONARIO ECONOMICO FINANZIARIO  
(Rag. Rocco Castoro)

Rocco Castoro